

Dossier de l'OHI n° S1/6100/2023

**LETTRE CIRCULAIRE DE L'ASSEMBLEE N° 8**  
**23 septembre 2022**

**3<sup>ème</sup> SESSION DE L'ASSEMBLEE DE L'OHI (A-3)**

**Monaco, 2-5 mai 2023**

**PREPARATION DU TABLEAU DES TONNAGES**

Références :

- A. Règlement financier de l'OHI, Articles 5 et 6
- B. Lettre circulaire de l'Assemblée (LCA) n° 4/Rev1 du 16 mai 2022 – *Observateurs à la 3<sup>ème</sup> Session de l'Assemblée de l'OHI.*
- C. Résolution de l'OHI 5/1972 telle qu'amendée – Chiffres de tonnage
- D. OMI NV.042 – Avis d'évaluation 2022 du 15 décembre 2021

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. Conformément à l'article 6 du Règlement financier de l'OHI (cf. référence A), il sera demandé à la 3<sup>ème</sup> session de l'Assemblée d'examiner et d'approuver le tableau des tonnages nationaux et donc le nombre de voix résultant attribuées à chaque Etat membre pour les élections du Secrétaire général et des Directeurs à la 4<sup>ème</sup> session de l'Assemblée qui se tiendra en 2026, ainsi que le nombre de parts utilisées pour le calcul des contributions annuelles de chaque Etat membre pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2024 au 31 décembre 2026.

2. Le tableau des tonnages, nombre de parts et voix en vigueur, applicable du 1<sup>er</sup> janvier 2021 au 31 décembre 2023 est joint en annexe A. Afin de préparer le projet de Tableau des tonnages qui sera soumis à la 3<sup>ème</sup> session de l'Assemblée par le Secrétaire général et conformément au calendrier indiqué en référence B, il est demandé aux Etats membres de bien vouloir compléter le questionnaire joint en Annexe B en déclarant leur tonnage national actualisé à la date du 1<sup>er</sup> juillet 2022, comme demandé dans l'article 6 (a) du Règlement financier. En application de la résolution citée à la référence C, le Secrétariat obtient les chiffres de l'Avis d'évaluation 2022 de l'Organisation maritime internationale (OMI) cité à la référence D, utilisé aux fins de référence.

3. Comme le prévoit l'article 5 du Règlement financier (cf. référence A), les chiffres de tonnage s'obtiennent en ajoutant six septièmes de déplacement total des navires de guerre de plus de 100 tonnes au tonnage brut de tous les autres bâtiments de plus de 100 tonnes brutes sous leur pavillon.

4. Le questionnaire dûment complété est à retourner au Secrétariat de l'OHI **au plus tard le 5 décembre 2022** par courriel (cl-lc@iho.int) ou par télécopie (+377 93 10 81 40). Le Secrétariat de l'OMI préparera alors un tableau des tonnages, parts et voix aux fins de diffusion à l'ensemble des Etats membres au plus tard deux mois avant le début de l'Assemblée suivante, comme requis dans l'article 6 (a) du Règlement financier. Après avoir recueilli l'approbation de la 3<sup>ème</sup> session de l'Assemblée, les tonnages actualisés seront fixés pour la période triennale entre les Assemblées (2024-2026), sauf pour les nouveaux Etats membres qui adhéreront à la Convention relative à l'OHI pendant la période intersessions. Ces nouveaux tableaux seront également publiés en tant qu'Appendices à l'Annuaire de l'OHI (P-5) pour l'année qui suit la 3<sup>ème</sup> session de l'Assemblée.

Veuillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération



Dr Mathias JONAS  
Secrétaire Général

Annexes :

Annexe A : Tableau des tonnages et nombres de parts et voix en vigueur et applicable du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2023

Annexe B : Questionnaire

**TABLE OF TONNAGES AND NUMBER OF SHARES AND VOTES**  
**TABLEAU DES TONNAGES ET NOMBRE DE PARTS ET VOIX**

*For the period 1 January 2021 to 31 December 2023*  
*Pour la période du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2023*

Member States <i>Etats Membres</i>	Tonnages	Shares - Parts			Votes - Voix		
		Fix.	Sup.	Tot.	Fix.	Sup.	Tot.
ALBANIA - ALBANIE	30 000	2	0	2	2	0	2
ALGERIA - ALGERIE	766 367	2	4	6	2	2	4
ANGOLA - ANGOLA	98 000	2	0	2	2	0	2
ARGENTINA - ARGENTINE	1 139 968	2	5	7	2	2	4
AUSTRALIA - AUSTRALIE	1 684 678	2	6	8	2	2	4
BAHREIN - BAHREIN	410 488	2	2	4	2	1	3
BANGLADESH	1 189 381	2	5	7	2	2	4
BELGIUM - BELGIQUE	6 473 271	2	12	14	2	3	5
BRAZIL - BRESIL	3 735 793	2	9	11	2	3	5
BRUNEI DARUSSALAM	582 237	2	3	5	2	2	4
BULGARIA - BULGARIE	139 624	2	1	3	2	1	3
CAMEROON - CAMEROUN	251 000	2	2	4	2	1	3
CANADA	3 096 746	2	8	10	2	3	5
CHILE - CHILI	1 046 040	2	4	6	2	2	4
CHINA - CHINE	97 570 000	2	25	27	2	4	6
COLOMBIA - COLOMBIE	119 100	2	1	3	2	1	3
CROATIA - CROATIE	1 228 300	2	5	7	2	2	4
CUBA	70 430	2	0	2	2	0	2
CYPRUS - CHYPRE	24 391 273	2	23	25	2	4	6
D.P.R. OF KOREA - REP. POP. DEM. DE COREE	531 471	2	3	5	2	2	4
DEM. REP OF THE CONGO - REP. DEM. DU CONGO	114 000	2	1	3	2	1	3
DENMARK - DANEMARK	20 952 071	2	21	23	2	4	6
DOMINICAN REPUBLIC - REP DOMINICAINE	10 000	2	0	2	2	0	2
ECUADOR - EQUATEUR	671 753	2	3	5	2	2	4
EGYPT - EGYPTE	1 073 000	2	5	7	2	2	4
ESTONIA - ESTONIE	501 518	2	3	5	2	2	4
FIJI - FIDJI	99 000	2	0	2	2	0	2
FINLAND - FINLANDE	1 877 355	2	6	8	2	2	4
FRANCE	6 673 466	2	13	15	2	3	5
GEORGIA - GEORGIE	123 420	2	1	3	2	1	3
GERMANY - ALLEMAGNE	8 112 621	2	14	16	2	4	6
GHANA	60 349	2	0	2	2	0	2
GREECE - GRECE	39 949 462	2	25	27	2	4	6
GUATEMALA	5 571	2	0	2	2	0	2
GUYANA	207 000	2	1	3	2	1	3
ICELAND - ISLANDE	167 511	2	1	3	2	1	3
INDIA - INDE	13 078 616	2	17	19	2	4	6
INDONESIA - INDONESIE	45 194 835	2	25	27	2	4	6
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF - REP. ISLAMIQUE D')	12 500 000	2	17	19	2	4	6
IRAQ - IRAQ	35 000	2	0	2	2	0	2
IRELAND - IRLANDE	313 440	2	2	4	2	1	3

ITALY - ITALIE	14 812 739	2	18	20	2	4	6
JAMAICA - JAMAIQUE	152 992	2	1	3	2	1	3
JAPAN - JAPON	28 302 915	2	24	26	2	4	6
KENYA - KENYA	16 000	2	0	2	2	0	2
KUWAIT - KOWEIT	2 886 000	2	8	10	2	3	5
LATVIA - LETTONIE	254 133	2	2	4	2	1	3
LEBANON - LIBAN	193 305	2	1	3	2	1	3
MALAYSIA - MALAISIE	7 394 162	2	13	15	2	3	5
MALTA - MALTE	77 231 000	2	25	27	2	4	6
MAURITIUS - MAURICE	164 349	2	1	3	2	1	3
MEXICO - MEXIQUE	4 161 025	2	10	12	2	3	5
MONACO	1 228	0	0	0	2	0	2
MONTENEGRO	141 890	2	1	3	2	1	3
MOROCCO - MAROC	540 558	2	3	5	2	2	4
MOZAMBIQUE	45 581	2	0	2	2	0	2
MYANMAR	530 252	2	3	5	2	2	4
NETHERLANDS - PAYS-BAS	7 976 548	2	14	16	2	3	5
NEW ZEALAND - NOUVELLE ZELANDE	280 713	2	2	4	2	1	3
NIGERIA	2 920 219	2	8	10	2	3	5
NORWAY - NORVEGE	20 160 334	2	21	23	2	4	6
OMAN SULTANATE - SULTANAT D'OMAN	85 330	2	0	2	2	0	2
PAKISTAN	534 263	2	3	5	2	2	4
PAPUA NEW GUINEA - PAPOUASIE NOUVELLE GUINEE	203 520	2	1	3	2	1	3
PERU - PEROU	621 523	2	3	5	2	2	4
PHILIPPINES	6 054 460	2	12	14	2	3	5
POLAND - POLOGNE	121 022	2	1	3	2	1	3
PORTUGAL	15 512 864	2	19	21	2	4	6
QATAR - QATAR	1 112 830	2	5	7	2	2	4
REPUBLIC OF KOREA - REPUBLIQUE DE COREE	42 189 086	2	25	27	2	4	6
ROMANIA - ROUMANIE	131 855	2	1	3	2	1	3
RUSSIAN FEDERATION - FEDERATION DE RUSSIE	9 969 641	2	15	17	2	4	6
SAMOA	3 000	2	0	2	2	0	2
SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE	7 512 183	2	13	15	2	3	5
SEYCHELLES - SEYCHELLES	195 000	2	1	3	2	1	3
SINGAPORE - SINGAPOUR	91 047 748	2	25	27	2	4	6
SLOVENIA - SLOVENIE	3 434	2	0	2	2	0	2
SOLOMON ISLANDS - ILES SOLOMON	122 240	2	1	3	2	1	3
SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD	457 298	2	3	5	2	1	3
SPAIN - ESPAGNE	2 322 286	2	7	9	2	3	5
SRI LANKA	280 306	2	2	4	2	1	3
SURINAME	4 344	2	0	2	2	0	2
SWEDEN - SUEDE	2 956 221	2	8	10	2	3	5
THAILAND - THAILANDE	3 846 758	2	9	11	2	3	5
TONGA	5 379	2	0	2	2	0	2
TRINIDAD & TOBAGO - TRINITE ET TOBAGO	55 000	2	0	2	2	0	2
TUNISIA - TUNISIE	372 242	2	2	4	2	1	3
TÜRKIYE	6 611 305	2	12	14	2	3	5
UKRAINE	985 673	2	4	6	2	2	4
UNITED ARAB EMIRATES - EMIRATS ARABES UNIS	651 832	2	3	5	2	2	4
UNITED KINGDOM - ROYAUME UNI	44 876 668	2	25	27	2	4	6

UNITED STATES OF AMERICA - ETATS UNIS D'AMERIQUE	24 885 595	2	23	25	2	4	6
URUGUAY	296 717	2	2	4	2	1	3
VENEZUELA	1 834 000	2	6	8	2	2	4
VIETNAM	4 492 000	2	10	12	2	3	5
<b>TOTAL (Member States / Etats membres)</b>	<b>734 793 721</b>	<b>186</b>	<b>668</b>	<b>854</b>	<b>188</b>	<b>183</b>	<b>371</b>

*Suspended Member States / Etats Membres privés de leurs droits*

SERBIA - SERBIE	0	0	0	0	0	0	0
SYRIA - SYRIE	498 145	0	0	0	0	0	0
VANUATU	2 003 000	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL (Member States / Etats membres)</b>	<b>737 294 866</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**QUESTIONNAIRE**

A renvoyer au Secrétariat de l'OHI dûment complété, **avant le 5 décembre 2022**

Courriel : [cl-lc@iho.int](mailto:cl-lc@iho.int)

télécopie : +377 93 10 81 40

Secrétaire général  
Organisation hydrographique internationale  
4b, quai Antoine 1er - BP 445  
MC 98011 MONACO CEDEX  
Principauté de Monaco  
Mél : [cl-lc@iho.int](mailto:cl-lc@iho.int)  
Télécopie : +377 93 10 81 40

Etat membre : .....

Date de réponse : .....

**CHIFFRES DE TONNAGE AUX FINS D'EXAMEN PAR LA  
3<sup>ème</sup> SESSION DE L'ASSEMBLEE DE L'OHI**

Cher Secrétaire général,

Les chiffres de tonnage soumis à la 3<sup>ème</sup> session de l'Assemblée de l'OHI par le gouvernement de

.....

Conformément aux articles 5 et 6 du Règlement financier sont les suivants (chiffres au 1<sup>er</sup> juillet 2022) :

**A. CHIFFRES DE TONNAGE DE LA FLOTTE DE GUERRE**

(6/7 du déplacement total des navires de guerre de plus de 100 tonnes)

Tonnage des flottes : .....

Chiffres corrigés aux fins de calcul par l'OHI : ..... (tonnes de déplacement x 6/7)

**B. CHIFFRES DE TONNAGE POUR LA TOTALITE DES AUTRES BÂTIMENTS** (de plus de 100 tonnes)

Totalité des autres bâtiments : .....tonnage brut

**C. CHIFFRE DE TONNAGE TOTAL :** .....

Signature: .....

Nom : .....

Titre / Position : .....

.....